

# Bomhaj Bóh!

Cíklo 31.  
5. augusta

Pětnik 4.  
1894.



## Szerebske njezdzeliske lopjenka.

Wudawaju šo kóždu šobotu w Szmoslerjez knihiczhczeřni w Budyschinje a šu tam dostacj sa schtwortlētnu pschedplatu 40 np.

### 11. njezdela po šwji. Trojizn.

Lul. 6, 37: Wodajcze, dha wam budže wodate.

Wone je krótké, ale ważne słowo naszeho śbóźnika. Nicthó pak prajicž njemóže, so šo to napominanie Jezušowe wot kscheczijanow w naszym časzu woſebje wobkedažbuje. Bjes nimi je wschudžom wjele hidženja a njepscheczelſta, swady a roſkory. Tež czi kscheczijenjo, kotſiz šo ſjawnie ī evangeliu jako ī prawidlu nasheje wery a živjenja pōsnaja, maja tola husto w ſwojej wutrobje tajku hľuboku a twjerdu njesjednoczivoscž, so je to słowo teho kniesa po ſdaczu po nimi dele běžalo kaž woda wot kamjenja. Ty, kiz ty to czitasch, njebeſch ſnanu tež hishcze hněw a hórke njepscheczelſtwo pschedzivo kscheczijanskemu bratrej w ſwojej wutrobje. Hdyž šo jeho mjenou pomjenuje, je tebi, kaž by tebje nicthó kłół, rana krewawi a horzy hněw šo w tebi pali. Duž poſhil tola proſtwje teho śbóźnika twoje wuchó. Wodaj.

Wodaj a budž ſjednoczivý Bože dla. Hdyž ſebi na Boha myſlisch, dyrbis chcebi tež na wulku hrēſchnu winu myſlicz, kotruž maſch pola njeho. Pschedpytaj ſwoju wutrobu. Ty namačasch w njej hrosne myſle a czemne žadanja. Hdyž ty junfrócz ſe ſwojich ſzonow wotuczis, ſo ſam ſtadla hordych, njeſuboſnych, žadoczivych a nječiſtých wabjenjow w tebi naſtrózis. Njeđyrbis chcebi wo wodacze proſhyč? Pschedpytaj ſwoje słowa. Kak někotre njewérne, ſle, hněwne, nječiste, njenusne a njewužitne ſłowo je bjes tymi, kotrež ty wſchednje ręczis. Czlowiekojo dyrbja junu Bohu wotmolwjenje dawacž wo kóždym njewužitnym ſłowie, kotrež ſu ręczeli. Njeđyrbis wo wo-

vacze proſhyč? Wobhladuj ſebi ſwoje ſkutki. Wón je někotry czorný ſkutk pódla, kotryž by najradſcho wumasaný měl ſ knihow živjenja. Je někotry pschedzinjený džen, někotra ſhubjena hodžina, někotra ſakhomidžena pschifluskosć, wjele nježwěrnoſcze a njerodnoſcze pódla. Njeđyrbis tý wo wodacze proſhyč? A hlaſ, Bóh chze tebi wodacž. Psíhi kóždej ſpowiedzi, psíhi ſwycerzenju ſwiateſteje wjeczerje ſteji wón psched tobú a praji: „Hdyž býchu runje twoje hréchi jako křej czeřwjene býle, budža wſchaf jako hněh býle, a hdyž býchu runje wone býle, jako ſcharlat czeřwjene, budža wone jako wołma býle“. (Jes. 1, 18.) Wón chze to piſmo, kotrež je pschedzivo tebi, roſtorhacž. Wón chze twoje ſliczbowanie pschedzimorncz. Sswobodny dyrbis býcž. Tebi dyrbis býcž kaž ptaczeſ, kotryž je na rjanym mejskim dnju ſ kletki wuleczał, a kaž jatemu, kotremuž hnada jeho krala rjeczash a puta roſwjasza. Wodawaza hnada twojego Boha dyrbis wotſchewjazh balsam na ranu twojeje wutroby býcž, ſahkwočk, na kotrymž móžes h ſo czishe a ſměrom, ſ měrom a ſ radoſeže hishcze w twojej ſmijertnej hodžinje lehnycz. A tuta njeſkonečna hnada twojego Boha njeđyrbjała tebje ſjednoczivého czinicž pschedzivo twojemu njepſhczelej? Psches nju njeđyrbjała twoja twjerda wutroba mjeħka, twoja ſymna wutroba czopla bywacž? Bóh wſda ſo prawow, kotrež ma pschedzivo tebi a ty chył twjerdze na twojim prawje wobſtaž? Budž jednoczivý Bože dla.

Wodaj pak tež twojeho bližſcheho dla. Wobhladaj ſebi junfrócz to ſranjenje ſe ſtróſbej myſlu. Poſluchaj na radu twojich pschedzelow. Njepraja woni, ſo ręcze

hódne njeje, schtož je waju róśno pschinjeſſlo? Ssano twój bratr ani njewjedžesche, so smějesh jemu to ſłowo abo tamny ſtuk tak fa ſlo. Ty mějesh jeſo žort fa khutnoſež a jeſo njerosom fa ſlóſež. Ssano běſche wón jenož grat w rukach druhich. Ssano běſche ty ſam pschicžina ſapocžaneje ſwady. Njedyrbjało to wſchitko tebje miłego a ſjednocžiweho pschecžiwo twojemu bližſchemu czinicž? Ty prajich, so moħlo to twojemu njepscheczeſej ſeschkodžecž, hdz ſo ſjednocžiwy wopofasach. Twoja pschewulſka ſměrnoſež moħla jeho w jeho khrobloſezi a hor- doſezi jenož hiſcheze poſylnicž. Duž chzesch ſ wujednanjom czakacž, so by wón pschichodnie wobhlađniwiſchi był. Schto? Je to wopravdze wérno? Je to najhluſcha pschicžina twojeje njesjednocžiwoſeže? Abo ſu to próſdne ſłowa, ſ kotrejmiž chzesch ſo ſam psched ſtwojim ſwědomnijom prawy czinicž? Bruhui ſo psched wocžomaj wſchewodomo- neho Boha. A dale: wěſch ty, kaž je nětko we wutrobje twojego njepſcheczeſela? Wěſch ty to zyłe wěſcze? Ssano runje w jeho wutrobje njesjednocžiwoſež ſ próſtuwo wo- wodacze wojujetej. Wón by rad, schtož je ſo ſtało, tebi wotproſył, wopacžna hańba pał jeho hiſcheze wotdžeržuje. Njemohł ty jemu kuf ſapschecžiwo pschicž? Njemohł jemu poſnacze jeho winy kuf polóžicž? Njewidžiſch na jeho bojaſliwym hlađanju, na jeho njewěſtch ſłowach, so by ras ſ tobu měr ſčinił. Ach, jeno so by jemu krocžel na- pschecžiwo ſchoł, by lód roſlamany był. Tebo dla, mój luby kſchecžijano, budź ſjednocžiwy twojego bližſcheho dla.

Sfónežnje: ſjednaj ſo ſam ſwoje dla. Schto masch do wuzitka, hdz bratrej hręch njewodasch? Ty masch krawawý blał ſam w ſwojej wutrobje. Hdz ſo jeho dótñijesch, hněw a bołoscz wotucžitej. Njechach, so by tón blał ſazil? Žiwenje na tej khudej ſemi ma tak hižo muſy doſež, dyrbis, ju hiſcheze psches twoju hórkoscz a wadženje powjetſchicž? A ſchtó tebi po tym ſiwenju na- pschecžiwo ſtupi? Ssudnik, kotrej temu ſmilnoſeže poſkasacž njebudže, kotrej je ſam bjes ſmilnoſeže ſiwy był. Próſtuwy twojego njepſcheczeſela, kotrej klyſhcez nočzysche, klyſh, kiz wón na twoju twjerdu wutrobu płaſche, — wone budža w poſlednim ſudu ſkóržbnizh pschecžiwo tebi. S tej měru, ſ kotrej ſy ty měril, budże tebi ſažo měrjene. Poſleče pschindze na teho, kotrej je poſklał. Wječenje, kotrej ſo tebi tak ſłódke ſdasche, budże tebi potom kaž ſ zokorom poſypaň jěd.

Sjednaj ſo! Budže to napominanje wasche wutroby hnuež, wy lubi kſchecžijeno? Budže jedyn ſ tych, kiz to ežitaja, tež wopravdze ſwojego hněwa a hidženja ſo wo- ſtajicž? Ja jo njewěm; Boh jo wě. Wón chžył jo tež hnadnje dacž! Hamjeń.

### Myskle wo ženjenju.

Porucž temu Knjeſej ſwoje pucže!  
Po E. Schrenku.

Hdż poſ ſta ſet wróčo hladam, wiđu ludži, kotrejmiž wěſche ſakasane ſo woženicz, dokelž jim móžno njebě ſwójbu ſežiwig. To je nětko hinał; dženža je jara lohko ſo ženicž. Wěſcze je tajka ſwobodnoſež krocžel do předka; na druhzej ſtronje pał w tej ſwobodnoſeži wulke ſpýtowanje leži: ludžo ſo husto w lohkoſmyſlo- noſeži ženja a pschinidu do wſchelakeho hubjenſta. Hdž je wérno, so ſo w naſchich dnjach wjele woženi, kotsiž psched poſ ſta ſetami njebychu ſ temu dowolnoſeže doſtali, je tež to wérno, so ſo dženža někotrykuli njewoženi, kiz by to w předawſchim čaſhu czinił. Ssu wſchelake pschicžin, ſo člowieſ ſjewoženjeny wostanje a duž rěčymy najprjedy „wo tych, kiz njewoženjeni wostanu pschecžiwo Božej woli“.

Ludži, kotsiž ſ zyła njewoženjeni wostanu, wjazh w městach hacž na wžach naděndžes. Schtož chze na kraju kuf dželacž, ma tež jesež. Ludžo ſu jednorischho a tuñſchho ſiwi hacž w městach, woſebje ſchtož hospodu naſtupa. Tebo dla tež na kraju powschit- ſownje wjazh bohabojaſnoſeže a tebo dla tež wjazh pózecžiwoſeže naděndžes hacž w měscze; wobſtejnoscze ſu bóle po pschirodze. Duž tež ſebi ludžo lóžſchho czinja ſe ženjenjom; najwjažy ſo wo- ſenji. Na wopak w městach wjele namakam, kiz ſu, kaž praſa, viches wobſtejnoscze nuſowani njewoženjeni wostacž, kotsiž pał po Božej woli njeczinja.

Woni ſu młodženzy, wotrocžy žadoſeže a ſwětneje rjanoscze, kiz pschi rjonej ſaſkujbje niežo njewalutuja. Woni ſu lepje ſiwi, hacž jich wobſtejnoscze to dowola. Kaf chzedža ſo tajzy woženicz a ſwójbu ſežiwig, hdz ſim ſamožita holza runje do pucža njew- pschindze? To wulkotne ſiwenje jich nuſuje, ſo dyrbja njewoženjeni wostacž. Hdž bych u jednorisch, ſlutniwiſchi, ſpoſoñiſchi byli a w wěrje ſtali, bych u derje woženicz móhli, kaž jo druſy ſ teſ ſamej ſaſkujbu czinja. So tajzy njewoženjeni wostanu, njeje býſſke poſtajenie, ale ſam ſo hóly ſežehw ſrēcha a njewěry. Wjele tajſich ludži ſo hluſje a hluſje podnuri, dokelž ſim mjeſy a žohno- wanje Bohu ſpodobneho ſiwenja pobrachuja. Tich ſwobodnoſež a njewjasanoſež je wotrocžtwo. Vjes žónſkimi mjenje tajſich nama- ſach, kotrej jeno powschitkowneho wjeſeleho ſiwenja dla njewo- ženjeni wostanu. Najwjažy hoſzow ſo radscho woženi, wjele paſ ſtaſdnoſeže ſ temu nima. W tym, ſo dyrbja pschecžiwo ſwojej woli njewoženjeni wostacž, někotry ſtrach leži; wone ſu njewpokojne ſe ſwojim ſiwenjom a wobaraja ſ tym Duchej Božemu na jich wutrobach dželacž. Te- li ſim pódla hiſcheze cježko, ſebi wſchědny kſleb ſaſkujc, maja wjele wobcežnoſeže a to wjedže do wulkich ſtrachotow. Tu je wažny nadawik kſchecžijanskih žonow ſe ſtuk- wazej luboſežu ſaſtupicž a ſo nad ſamostejazym ſotrami ſwon- kownje a ſnutſkownje w luboſeži ſmilicž.

Druſy jaſo ſam ſe ſwojej wolu njewoženjeni wostanu, ſo bych u njesadžewani ſwojim cježnym ſadocžam ſiwi bycz móhli. Na žonu a džecži ſwjasani bycz, ie ſim wobcežne. Tucži ludžo ſu raf, kiz na měſchecžanſkim ſiwenju ſerje. Bohužel wulki džel tajſich do wylſhich ſchtantow ſluſcha a tebo dla je ſacžiſhez, kotrej czinja, czim ſrudniſchi. Tu naſtanu tamne njecžiſte knihy, kotrej naſch lud w naſchim čaſhu poſodžuje a ſajedožuje. Veda tym wotrocžkam teho ſkaženja! Veda tež temu młodženzej, kiz do towarſtwa ſ tajſimi ſadocžiwoſi člowiekami ſtupi. Wón je ſhubjeny, hdz wocži bory ſjewožini. A běda tej hoſzy, kotrej ſo do kyczow tajſich člowiekow poda. Wona je ſhubjena. Cžim bóle licžba tutych „njewoženjenych kniesow“ w městach pschibywa, cžim bóle pschibywa njerjad, kiz wſchitko ſanjerodži. Bohužel tež kury wjepobrachuja, kiz ſo tym kniesam runaja, kiz ſ ſrēcha ſa- ſkujbu czinja a ſebi po cjeſtnym ſiwenju nježadaju. Nam chze ſo płaſche, hdz ſebi na wſchitkých tutych pomyslimy, kotsiž po cjele a duſhi do ſkaženja džeja a tež druhich ſkaža. O ſo by duſh poſutý wotucžil a naſche ſjawne ſmyſlenje ſažo bóle kſchecžijanskih bylo!

Scžehowaze pschicžiny, ſo ſo ludžo njewoženja, dyrbja ſo tež ſacžiſhez, hdz tež tajke njecžiſte njekžu. Njeſlamana ſebicžnoſež, wobožne waschnje, bojoſež, ſo dyrbjaſ ſo člowiek po druhich člowiekach ſložicž; naſrabnoſež a podobne pschicžiny husto ſ temu wjedu, ſo ſo wſchelazy njewoženja. Někotri, njeh ſu mužiſy a žónſke, wſchak tež ſacžiſhez czinja, kaž njebychu nikoho ſbožowneho czinicž móhli, ſo bych u po tajſim lepje czinili, ſo ſo woženili njekžu. Grudne je, ſo ſu tak ſhubjenje wocžehnjeni. Hdž je člowiek tajſi, ſo jemu wſcha luboſež poſbrachuje ſ druhim člowie- kom hromadje ſiwy bycz móz, ie jeho ſiwenje ſmyſlene a ſ wjetſcha matej wón a ſchtóž je jeho wocžahnył, winu. Dokelž je naſche ſiwenje tu na ſemi pschihotowanje ſa ſiwenje ſwiateje luboſeže w njebjeſbach, ja ſo tajki wocžahnyç nježměm, ſo ſo ſ nikomu njehodžu a nichto ſe mni. Pschecžiwo tajkemu wocžehnjenju dyrbja ſo wot wſchego ſpocžatka wojovacž, ſo byſchtej ſo ſamowola a ſebicžnoſež wutupiloj a na jej u město ſamospřeče, ponížnoſež a luboſež ſtupile. Hdž ſo doſloho čaka, husto naſominanje wjele wjazh njepomha.

Wostanje-ſi člowiek njewoženjeny bjes Božej wole, ſam ſwo- jich hręchow dla, je we wſchech padach w wulkim ſtrasche; jemu to poſbrachuje, ſchtož jeho ſmyſlenje a jeho ſnutſkowny člowiek triebatej, ſo by wón to bywał, ſchtož chze Boh ſ njeho ſežinicz. My ſebi njemóžem ženje njekhoſtani ſam ſušwolicž ſwój pucž ſiwenja, a wěſta wěž je, ſo naſche towarſtvo ſ Bohom najlepje

je, hdvž dýrbimy so ſam i wobmiesowacž a ſaprecž, hdvž ſmy a druhich živi. Hdvž ſo tak ſložiſh, ſo jenož ſam na ſo myſliſh, ſy žiwjenje ſebicžnoſcze žiwych a taſke žiwjenje je wopacžne pſched Bohom a člowjekami.

(Poſtracžowanje.)

## Do přenjeſe franzoſſkeje revoluzije.

La Harpe, franzoſſki mudry prijedawſcheho lětſtotetka, běſche ſobuſtaſ akademije wědomnoſcze w Parizu, najprjedy hanjer Boži, poſdžiſho pak wěrjažy ſchecžijan. Wón běſche ſapocžatk lěta 1788 na hoſćinu proſcheny pola towarſcha, kotrež běſche wožebny, dučapołny muž. Towařtvo běſche wulke a ſe wſchitkich ſtantow, wucženi, ſudniſy, wožebne knjenje atd. Woni běžu derje pojedli. Po franzoſſkim lóhko ſmyžlenym waſchnju ſo roſréczowachu, pſchi cžimž wſchitko hódne a pobožne waſchnje wožměſhovachu a ſaprewachu. Po hoſćinje ſylné wino wjeſeſoſc hacž na dživny ſchodzeň ſwobodnoſcze ſběže. Woni rěczachu wo nowych čaſbach a wuprajichu nadžiju, ſo by ſo ſwět i wotſtronjenjom wěry bóryh prawje pſchetworiš a na město wěry ſamón roſom ſtupil. Najstarschi ſe ſhromadžiſny wobžarowachu, ſo najſkerje čaſ poſkeho knježenja roſoma njedocžakaja.

Dalische wo tamnej hoſćinje podamý po ſłowach La Harpa ſameho, kaž je wón tón podawki krótko do ſwojeje ſmjerče (wón wumrje 1803) napišal. Wón powjeda: „Zenož jedyn ſi towarſtwa ſo hacž dotal na roſréczowanju wobdželiſ ſjebiſche. To běſche knjes Cazotte, luboſcžiwy, ale dživny mužik, kiz běſche wjazore žortniwe ſpišy ſpišal. Tón na dobo praji: „Moji knježa, wy wěſcze, ſo ſo kuf ſe wěſczenje wuſteju; ja wam praju, wjeſeſe ſo; wy budžecze wſchitzu wulku revoluziju widžecž, kotrež ſebi tak jara žadacze!“

Jemu ſo wotmolwi: „R temu profecžiſkeho ducha trjeba njeje.“

„To je wěrno“, wotmolwi wón, „ale ſnanou ſi temu, ſchtož mam wam hiſhcze prajicž. Wěſcze wy ſnanou, ſchto ſi tuteje revoluzije, — hdvž mjenujy roſom město wěry knježi — naſtanje?“

„Ach dajeſe ſlyſhceč“ praji Koncordet jednorje, „filoſophej je ſajimawe ſi profetu ſo ſenč.“

„Wy, knjes Koncordeto“, Cazotte dale powjedasche, „wy budžecze w jaſtwje pod ſemju ležazym ſwojeho ducha horje dacž. Wy budžecze pſches jěd wumrjecž, kotrež ſebi ſam woſmjecze, ſo njebiſcze pſches ſata wumrjeſ.“

Wſchitzu ſo wotsje ſmějachu. Jedyn ſi hoſćow praji: Knjes Cazotte, ta bajka tajka rjana njeje kaž waſch „ſalubowaný čert.“ (Tak rěkaſche powědańczo, wot Cazotte piſone.) Kotrež čert dha je wam wo jaſtwje, jědze a facze powjedał a ſchto ma to ſi knjeſtow roſoma cžinicž?“

„To runje je, ſchtož wam praju“, napshecžiwi Cazotte, „w mjenje ſwobodnoſcze a roſoma budže ſo ſtacž, ſo tajki kónz ſmějecze. Potom budže woprawdze roſom knježecž, pſchetko wón ſměje templ. Haj, w tym čaſzu w Franoſſkej žanhých druhich templow njebudže ſhiba templow roſoma.“

„Ja ſo boju“, Chamfort ſo ſmějo praji, „ſo wy potom žadyn měſhnik tych templow njebudžecze.“

Cazotte ſnapshecžiwi: „Teho ſo nadžijam. Ale wy, knjes ſe Chamfort, kiz wy jedyn ſi nich budžecze a jo tež bycž ſaſlužicze, wy budžecze ſebi ſam krwej puſhcežicž a tola budžecze hakle někotre měbažy po tym wumrjecž.“

Wón ſo woſladowachu a ſo ſaſo ſmějachu. Cazotte dale powjedasche: „Wy, knjes hrabja ſ Obzyr, wy ſebi ſam žilu puſhcežicž njebudžecze, ale budžecze ſebi ju w khorosži ſi kroč ſa džen puſhcežicž dacž a w nozy budžecze wumrjecž. Wy, knjes ſ Nicolas, budžecze na ſchaffocze wumrjecž. Wy tež, knjes Bailly. Wy, knjes ſ Malešherbez, teho runja.“

„Bohu budž džak“, ſawoſa knjes Roucher, „ſo ſda, kaž by knjes Cazotte jenož ſi akademiju cžinicž měl. Wón je runje žaſoñne krweipſchelcze bjes jeje ſtawami načjiniſ; ja — Bochu budž džak —.“

Cazotte jeho rěč pſchetorhny: „Wy? Wy budžecze teho runja na ſchaffocze wumrjecž.“

Wón ſebi cžiſche do wucha powjedachu: „Tón je bludny. Wón je khor. Alle wſchaf, my wěmy, ſo wón do wſchitkich ſwojich žortow husto dživne ſlowa měſcha.“

„Haj“ praji Chamfort, „ale ja dýrbju wuſnacž, taſke rěče derje nječinja. Alle hdvž budže ſo to wſchitko ſtacž?“

Cazotte wotmolwi: „Schecž lět ſo njeminje, ſo ſo njebi předy wſchitko, ſchtož wam prajach, dopjelnilo.“

„Spodžiwnje!“

Nětko běſche La Harpe, kiz ſlowo wſa: „A wo mni njeprajicž?“

„S wami“, wotmolwi Cazotte, „budže ſo džiw ſtacž, kotrež budže wſchitkich do džiwanja ſtajicž; wy budžecze tehdom wěrjažy ſchecžijan.“

Wſchitzu ſo ſmějachu a Chamfort ſawoſa: „Nětko ſym ſměrowany; hdvž hakle wumrjemy, hdvž budže La Harpe wěrjažy ſchecžijan, potom ſym wſchitzu njeſmjerſti.“

„My žony“, praji wójvodžina ſ Grammont, „ſym ſbožowne w tym, ſo pſchi revoluziji nječo njeplacžimy. Tak wſchaf niz, ſo ſo njebiſhny do wězy kuf měſhala; ale lepje tola je, ſo naž nicto teho dla pſchimacž njebudže.“

Cazotte praji: „Wasch hród, moje knjenje, waſ ſohužel tón króč wobarnowacž njebudže, hdvž byſhcze ſo tež do nječeho njeſhala. Wam ſo runje tak kaž mužam pónidže.“

„S, ſchto wy prajicž knjes Cazotte! Wy džě nam kónz ſwěta preduječe.“

„To ja njewěm. Schtož pak wěm, je, ſo wy, knjeni wójvodžina a wjeſe druhich knjenjow budža na ſatowej karje na ſchaffot wjeſene, ružy na kribjet ſwiaſanej.“

„To je pſches měru!“ ſawoſa wójvodžina, „ja ſo wěſcze nadžijam, ſo rjanu kucžu ſměju.“

„Nježiwaſcze, knjeni. Wožebniſche knjenje hacž wy budža na tej karje wjeſene.“

„Wožebniſche?“

„Schto? Přynzeſh?“

„Hiſhcze wožebniſche.“

Wulke hibanje džesche pſches ſhromadžiſnu. Cazotte běſche jim ſe ſwojim žortowanjom pſchedaloſko ſchoſ. Wójvodžina, ſo by mróčzaſki roſehnała, ſo ſmějo praji: „Wy budžecze widžecž, ſo mi wón ani troſhta ſpovjedneho Wótza njewostaji.“

„Ně, knjeni“, praji Cazotte, „woni wam žaneho dacž njebudža, ani wam ani někomu druhemu. Poſledni wotprawjeny, kiz ſměje ſpovjedneho Wótza.“ — Ně, ſchto budže tón ſbožowny, kotrež budže ſo ta dobrota ſpožecžicž? To budže franzoſſki kral.

Nětko pak knjes doma poſtaže a wſchitzu druſy. Wón knjeſeſe Cazotte praji: „Mój luby knjes Cazotte, to žortowanje je doho doſcž trało. Wy měry njeſnajecze, ſo waſ a zyke towarſtvo do ſtracha ſtajicž.“

Cazotte nječo njewotmolwi a čyžſche ſměrom woteńz, jako wójvodžina ſawoſa: „Ně, mój knjes profeta, nam wſchitkim ſcje wěſcze ſjebi ſamemu hiſhcze niz!“

„Wy ſnajecze, knjeni, historiju woblehnjenja Jeruſalem. Pſchi tón woblehnjenju ſhodžesche člowjek ſydom dñjow ſa ſobu wokolo města a woſaſche bjes pſchecžacž: „Běda Jeruſalem!“ Šedmy džen wón woſaſche: „Běda Jeruſalem! Běda tež mi!“ W tym ſamym wokomiknjenju ſamjeni pſchilecž a jeho ſarash. S tými ſlowami Cazotte woteńdže.

Tak daloko powjedč ſa La Harpa. Wſchitko ſo tak poda. Cazotte bu ſam 2. ſeptembra 1792 ſajath, pſches wulku ſmužitoſc ſwojeje džotki pak ſaſo wumrjeny. Jedyn ſi jeho pſchecželov, knjes D., jemu ſbože ſi tými ſlowami pſchecžesche: „Nětko ſcje ſwobodny.“

„To ja njewěrju“, praji Cazotte, „ſa tsi dny budža mi hlowu rubacž. Ja hido žandarma widžu, kotrež mje pſched ſudnika powjedč. Knjes D. mjeſeſe to ſa hlupoſc a wopushecži jeho pſchecžwědečený, ſo je jeho roſom w jaſtwje čerpiſ. Bóry po tým ſhoni, ſo je Cazotte prawo měl. Cazotte bu ſkonzowaný. Jeho pſchecžel běſche hiſhcze w juliju 1806 žiwych a je te podawki husto powjedał.

## Poſhlynenje.

Hlaj roža ſi njebja w nozy panje  
A laczne hona woſchewi,  
So rano woſchewjena stanje  
Ta ſwětka, trawa w ſahrodži.

Tak puſhceži ſo tež we cžiſchinje  
Do ſpróznoh' cžlow'ka knjeſa duch,  
Pſches njeho ma to poſhlynenje,  
So Boha ſhwali jeho duch!

## Hrošne wobliczo.

Na wójwodskim hrodze w Zahanie woładasz na kóždym wóknje hrošne wobliczo do kanijenja dypane. Takkich je s zyla 199. Lud wo tym powieda: Jedyn kanijenedypar bě skasany, 200 czertowych hrošnych bjeswočzow do kanijenia dypacż nad hrodowymi wołnami. Tak bě wón hido 199 dokonala, jene hrošničke hacż druhe. Iako pak bě wón požlenje dokonala, na njego tajke nastrożenie pschiūdze, so wón wot wołna do hlučokich hrodowych hrjebjow dele panu a ſebi nosp roſrash. — Hacż je to wérno abo niz, tuto powiedańczo njeje nicż druhe, hacż wopokaſmo ſnateho pschiſkowa: „Hdyż czerta na ſczenu molujesz, wón pschiūdze.”

Tola njetrjebam do Zahana hicż, też niz psched ſwoje domowe durje ſtupicż, so bychmy woładali, tak ſo czert na ſczenu moluje. Hladajm do naſkich wutrobów. Tak dolho hacż je wona njewobroczena, ſo jeſne myſkle hibaja po puczach lóſchtow a žadoczow. Kurwař moluje ſebi njeprózciwe wobras, naſrabnik k bohaſtu naſabjoze a czesczelakomny člowiek k hwalbje a mozy wabjaze wobras, na ſczenu ſwojeje wutroby. Hdyż my w naſkich dnjach wjazdy dypili předy pschečzino njeprózciwoſci, mordarſtwu, jebanju atd. wojowarz mam, ſu tele ſle ſutki jenož ſławne wopokaſmo, so ſu tuczi ludzo dolho předy ſe wſchej pilnoſcu czerta na ſczenu molowali, t. j. hręſchnym naſabjeniam w ſwojich wutrobach k woli byli a ſwoje dobre ſpodobanje na tym meli.

Też pschi wobroczenym člowieku wutroba hiſheče ſtym lóſchtam ſo poda, a hdyż ſo wón njemodli a Stražuje, móže tak hlučoko panycz kaž kral David, kotrehož pak wſchēdnie proſcheny Duch Boži Stražowazeho czini, tón czeknje pschi hręſchnym naſabjenju hn̄dom pod Kneſcowy kſhiż. „Kotſiž Chrystuſej pschiſkluſcheju, czi kſhižuju ſwoje čelo k lóſchtam a žadoczemi”.

## Ja ſym namakał.

Ja namakał ſym s nowoh'  
Toh' Kneſea najlubſchob',  
Schtož mje nětk rudzicž moħlo,  
To duſcha ſapomí wſcho.

Ja namakał ſym tudy  
Teho, kiž mi wſcho da;  
Nětk njeſhym wjazdy khudh,  
Mam weczne bohaſtu.

Ja namakał ſym nětko  
Tu ſbóžnoſć najwyschchu,  
So wupraj'cž njem'žu wſchitko  
We ſbóžnym wjeſelu.

Ja namakał ſym s nowa  
Tu hnado Božu tam;  
Nětk duſcha je wſcha ſtrowa,  
Duž ſwetej Božmje dam.

Ta ſenjska cjer je ſaſhla,  
Nětk duſcha wuczeſhne;  
O ſbóžna, hdyż je dōſhla  
Tam k Bożej domiſnje.

E. S.

## Moja biblija — twoja biblija.

Duchowny w Philadelphijsku bu ras k tam bydlazej jendželskej ſwojbie ſawolany. Zona teho domu běſche khora a duchowny k njej khwataſche. Wona běſche wérjaza a wjeſeleſche ſo na ſwoje domoſhice, ale jejny muž Boha ſaprēwacze; wón běſche hordy, njewerjazy člowiek. Tola wophtam duchownego njewobaraſche, wón pak ſam najmjeſtſeho ſroſymjenja ſa to njemjeſche, ſchtož by duchowny ſ jeho żonu ręczak, czital, ſo ſ njej modlit. — Nětk pschiūdze jejna ſmierſtna hodžinka, muž ſtejſche pschi ſmierſtnym żožu ſwojeje żony. Wona ſwoje požlenje mozy hromadże wſa, wuczeſhny ſpody hlučaka mału jendželsku bibliju a džerzeſche psches wjelje trjebanja wopſchimanu a wot někotreje ſylly maczjanu bibliju ſwojemu mužej napshecziwo a praji jemu: „Wěſch ty, kajka je to kniha?”

„Haj, to je twoja biblija”, wón wotmolwi.

Wona pak praji: „Haj, to je moja biblija, wona je mi wſchitko była, ta kniha je mje wobrocziła, mje poſběhnyła, mje ſbóžnu ſčinila. Nětko ja k temu du, kiž je mi ju dał; duž jeje wjazd njetrjebam. Podaj mi twojeſ ruzy!” a ſ tymi kłowami jemu tu bibliju do rukow połoži; ſtloczi jej twjerdze hromadże a praji po tym: „Wěſch ty, mój wutrobnje ſubowanu mužo, ſchto ja ciniu?”

„Haj, moja ſuba, ty dasch mi twoju bibliju.”

„Ně, ně, mój droholubowanu, ja tebi twoju bibliju dam; Bóh je mi to porucził, tebi, předy hacż wumru, to drohe wotkaſanje pscheſpodacz; džerž ju twjerdze, khowaj ju, cítaj we njej! Njeje wérno, ty mi ſlubis, ſo chzesch to cžinicž?”

„Haj, moja ſuba, ja to chzu!”

Tsi niedziale běchu ſo minyłe. Zona dawnu w rowje ležesche. Duž ſastupi jedyn džen do duchowneje ſtvy tamy hordy muž, plakajo kaž male džeczo. „O mój pschečzelo”, ſawoła wón, „mój pschečzelo! Nětko ſroſymju, ſchto je moja mręjaza mandželska w myſlach mela. Haj, to je moja biblija, kózde ſłowo w njej je ſa mnje piſane. Wo dnjo a w nozy ja w njej cítam a ſo Bohu džakuju, ſo je to moja biblija. A nětk proſchu ja waſ, ſo bychcze mje do waſcheje woſadu pschiſa, do kotrejeſ je moja mandželska ſluſhala.”

„Haj, lubje rad”, wotmolwi duchowny.

Wjeſele běſche psched Božimi jandželemi nad tutym mužom, kiž běſche nětko pschiſchoł niz ſ praschenjom a dwělowanjom, ale ſe ſwojeſ bibliju, kotaž běſche jemu nětk tak ważna a droha, kaž by ju Bóh ſam ſ njebieſ poſlał.

## Bože ſłowo.

Bože ſłowo móscht, kiž pschezo woſchewi;  
Bože ſłowo ſwéza, kiž wſcho roſzwečzi;  
Bože ſłowo ſij, kiž ſo njeſlama;  
Bože ſłowo mječ, kiž ſle poruba.

## Krónu pscheſpal.

Naſchi ſtari wótzojo powiedachu radži ſczehowazy podawki ſe ſiwienna Pětra, hrabje ſ Burhos w Schpaniſkej:

Wón běſche jedyn džen tajki sprózny, ſo ſwojim ludžom pschiſkaſa, jako ſo lehny, ſo jeho na žadny pad wołacz njeſmedžachu, njeſ by pschiſchoł, ſchtož by chył. Nětk pak běſche runje kral Alfons Arragoniſki bjes herbow wumrjeſ. Ēzi wychiſchi ſ teho luda poſkłachu poſkłow k Pětrej ſ Burhos, ſo bychu jemu krónu poſkieſili. Ēzi poſkli dónđechu runje, hdyż wón ſpasche. Dokelž czi klužobnizh ſwojeſho knjeſa budzicž njeſhachu, czi poſkli dale czechnejechu a krónu druhi dosta. Hrabja Pětr ſ Burhos běſche Arragoniſku krónu pscheſpal. —

Runje iak jich wjelje pod krywom a ſonami ſwetneje czescje a ſwetneje mozy njebieſku krónu pscheſpi. — Wotucz, ſuba duſcha, pscheſtož czi poſkli, kiž ju tebi poſkieſuju, ſo runje wo durje ſkapaja — wotucz, předy hacż je poſdze!

## Wſchelake k roſpominanju.

Hdjeſ je twój dar, tam je tež twoje powołanie. Hdjeſ je twój dar, tam je tež twój strach.

\* \* \*

Kaž pola zyrkela jedyn džel ſrjedža twjerdze ſteji, hdyż ſo druha noha woſolo wjerczi, tak dyrbi duſcha, na čožkuliž ſebi tež myſlimy, ſebi na Chrystuſa myſlicž a twjerdze ſ nim ſjednočena bycž.

„Pomhaj Bóh” je wot nětko niz jenož pola knjeſow duchownych, ale tež we wſchēd pscheſdawinjach „Sſerb. Nowin” na wſach a w Budyschinje doſtač. Ma ſchtořež lěta placzi wón 40 np., jenotliwe čiſla ſo po 4 np. pschedawaju.